

Կէրէք Ռում էլինտէ վէ կէրէք Ա.
նատօլունտա պօլուննան ապօնաթլա-
րըմըզ տէ)ինլէրինի թէտիյէ իթմէլէ-
իի իչին, միշքէրբէր խապէր վէրտիք
իսէ տէ, պունլարտան պազըլլարը թէ-
տիյէ իթտիլէր վէ բէք չօղլարը էլան
թէտիյէ իթմէմիշ օլտուգլարընտան,
բէճա իտէրիզ քի, կէճիքտիրմէյէրէք
տէյնլէրինի իյֆա իյլէսինլէր :

Պէյօղլու հարիզ զէտէ կեանքն
մախտուս օլան իանէ հագ գընտա , հիւ-
քիւմէթի Սէնիյէ , վէ գօսիթէ «սանթ-
թալ» ճանիպինտէն վէրիլէն տէֆթէր
մուճիպինճէ հէր նասըք քի պիրինճի-
իքինճի , իւլլահնիյէ ազճէ վէ տէօր-
տիւնճիւ պէշինճի սըֆըր գօնուլմուշ
խսէ , պէօլլէ տէ Շաքգ էրմէնի Գա-
թօլիի բաթրիքխանէմիզտէ թայթին
օլունան գօմիթէյէ , եիրմի տէօրթ
մէճիսի աղալարնտան տէօրթ աղա
տախի իլավէ օլունարագ , մումաիլէյ-
հիւմ պատէթ թահգիլ վէ թէճէսսիւս
հէր քէսէ պիր գըյաստա օլմայաքագ
իճապընա կէօրէ թէվզի օլունաճաղըն-
տան , գօշանպըրնը հէնուզ գայա իթ-
տիրմէյէնէր չարչամագ կիւնլէրի , վէ
նումէրօլարը ետտէրինտէ մէվճուս
պոզլունանլար սալը , վէ ճումաա եր-
թէսի կիւնլէրի , Ղալաթատա բաթ-
րիքխանէմիզտէ գօմիթէի մէզքիւրէ
միւրաճաւթ իտիպ , ազճէլէրինի ալ-
մնլարը խասսէթէն իլան օլունուր Գ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՄԱՅԻՆ ԻՆՍՏԻԹՍԻ
ՄԵԼՈՒՆ ԴԱՐՈՒՄԻ

լարընճա, պէօյլւքնէթիճէլէրի հալի
պիր վագաս օլմաղլա, էկէրչի պիր
գաչ հաֆթատան պերու Մէցին թէս-
լիմ օլունաճաղը քէչֆ օլունադուտ
իտի իսէ տէ, խապէրի հէր քէսէ հայ-
րէթ վէրիյօրտու: Իւչ Ֆրանսա մա-
րէշալը վէ խասթա վէ մէճրուհին իլէ
պէրապէր եիւզ եէթմիշ իւչ պին գա-
տար ասքէր, թէպիմի սիւհա հ իտիպ,
Ֆրանսանըն Րէն օլտուսու պու սու-
րէթլէ քեամիլէն մաղլուպ օլմուշ
տուր: Իմքէրաթօրուն խասսա ասա
քիրլէրի իպլիտայի էմիրտէ եիրմի
պէշ պին նէֆէր թախմին օլունուր,
վէ պունլար էւրոբատա էն միւնթա-
ղամատտ օլունան ասքէրտէն իտի:
Զուսվ վէ ալճը ալայլարը տախի Ֆը-
րանսա ասքէրինին էն ալէասը օլտուգ-
լարը կիպի, իչլէրինտէ ճէզայիր սէ-
ֆէրլէրինտէ քէսպի թէալիլիմ վէ թէճ-
րիւպէ իլլէմիշ, վէ Գրըրմ իլէ իթա-
լիատա շէճաաթ հէօսթէրմիշ րէք
չօդ ասքէր մէվճուտ պուլունմուշ ի-
տի:

Պունյար իլէ պերապէր, միլլէթ
մուհաֆըզ ասքերէրի տախի պոնդու
տուղու ճիհէթլէ, էսիր օլան ասքեր
էիւզ եթմիշ իւշ պինէ պալիղ օլմուշ
տուր: Մէցին թէպիմի իլէ Ալաման
լարըն մատտի սուրէթտէ գաղանտըղն
լարը էշեա հիսապ Եղունամաղ տէրէ
հէտէ տիր:

Մէջ, Յրանաւորն մեկին գալեալս
սը օլուպ, էթրաֆրնտա վաւի խթիհ,
քթամաթ պղլունտուղունտան, Պա
զէն օրտտա օրտտա աիւշէն հիւ
հրամանտէն հրֆղ օլունտագա իտի
շիմիտի իրէ պունլարըն ծիւրէտի Ալա
մանլարըն եէտիւէ կէտիլիւտէն, Յրա
նանաւորն նէ գաւտար չօգ օրտտա
ըր օլուշ օլաւ, Ալամանլարը արթըգ
Մէջ քալիֆադընտայն չրդարամաղ, Մէջ
Արհանեա ճուրղօգալիս, շեանի չրմէն

տը ֆէր խաթիւլարը իլէ ճէնուպի վէ
Շիմպիի Ալէմանեայ պաղլը տըր : Պու
նուն իւին եալընըզ Մէց, Ալամանլա
ըն եէտի թասարրուֆունտա պղ
լունսա , պիւթիւն Ֆրանսանըն էյա
լաթը Շիմպի Շարգիլէտի քէնտիլէթի
նին զապթընտա կիպի սլաճազ տըր :

Պունսպին Պապատա, Լեւոյ հէմ գալէա վէ հէմտէ պիր թգրխանէ տիր իսթիւքեամար իւզեթինտէ պուլունան թօլարտան պաշգա, տերունի դալէատա տախի քիւլիլի թօլ իւլէ իմալը էպիհա վէ միւհիմաթը հար պիլէ իշին հէր տիւրլիւ լէվաղիմ մէվէնուտ աուր: Հասքլը ֆէնի թարի խին իհտասընտան պէթու վուգուի սէպգաթ իթմէյէն պէօլէ պիր պէօյիւք օրտունուն զանիմէթի ելան Սլամանլարըն եէտինտէ տիր: Սլամանլար իսէ, Շասքօ թիւֆէնքլէրինին, քէնտիլէրինին իյնէլի թիւֆէնքլէրինէ միւրաճճաճ օլտուզունու պիլտիքլէրինտէ, Մէցտէ ալտրգլարը Շասքօլարը ելպէթթէ գուլլանճագլար տըր: Ֆրանսանըն րէն օրտուալ իսէ, քեա միլէն Շասքօ իլէ սիւհալը իտի: Պունլարըն պիր մրգտարընը վէլէվ Ֆրանսըզլար քէմալի հիտտէթլէրինտէն նաշլ մահվ իթսէլէր պիլէ, գուսդէրու եինէ Սլամանլարըն եէնի թօլպաճագլարը ասաքիլի սիւպհլանտըրմաշպ քեաֆի տիր: Ֆրանսըզլարըն քիւլիլիլէթի մուհարէպէ թօլարը վէ միլրայէօղլէրի տախի օլուպ, պունլարըն պիր մրգտարը վօթթ վէ Ֆօրպախ մուհարէպէլէրինտէ Սլամանլար թպրաֆընտան զապթ օլուհնիւշ իսէ տէ: Մէց բիշէեհահնտա օլտն մոգճարէպէլէրտէ Ֆրանսըզլարըն օլ գալարը պալթլարը օլմամը տըք ինէր լէքիմէյէ մէճպօլք օլտուլարը հալտէ: Սլամանլարա քէք չօլթ թօլ վէ

էսիր պըրագ մամըշլար տըր : Պուշլա-
րըն ճիւղէսին Սլամանլար զապթ իթ-
տիքլէրինտէն պուշլար իլէ Բրուսիա
գըրալը պիր կիւնիւք մուզաֆֆէրիյէթ
սայէսինտէ պիրինճի տէրէճէտէ պիր
օրտու թէշքիլ իտէպիլիր :

Սէտան վէ Մէց թէսլիմի կիպի վա-
գաալարըն , մուհարէպէլէրտէ միսլի
վուզու պուլմամըշ օլտուղունտան , էս-
կի մուհարէպէլէրէ գըլաս օլունա-
րագ , պիր նէթիճէ չըգարըլամազ :
Պիրինճի Նարօլէօն , տիւշմէնէրինին
օրտուլարընը հիշ պիր տէֆա պէօլլէ
թէմամի իլէ մահվ իտէմէմիշ իտի , միւ-
շարիլէ յին զէմանընտա օլան էն մէշ-
հուր թէսլիմ 1803 սէնէսինտէ վագը
օլմուշ տուր քի , սէնէի մէղպուրէտէ
30 պին նէֆէր Սլաթրիալը իւլէմ գա-
լէասընտա Սլաթրիալիս մուհարէպէսին-
տէն սօղրա , ալթը հաֆթա գատար
մուզապէլէթ իտիպ թէսլիմ օլմուշլար
տըր :

Ֆէրիէտլանտ իլէ վաղրամ մուհա-
րէպէլէրինտէն սօղրա , միւշարիլէ յի ,
տիւշմէնին գուվլէի քեաֆիյէսի պու-
լունմասընտան տօլալը , միւսայիտ շու-
րութ թէքլիֆի իլէ սուլհա րագի օլ-
մուշ տուր : Մէցին թէսլիմի իլէ խի-
թամ պուլան մուհարէպէսին նէթիճէ-
սի իսէ , Ֆրանսանըն քեամիլէն միւն-
թազամ ասքէրի պուլունմամասընը
միւնճէրր օլմուշ տուր :

Ֆրանսանըն էյալաթը շարգիյէսի իլէ
Շիմալի Շարգ իսինտէ պուլունման ուֆագ
թէֆէք գալէալարտա տահա պիր գաշ
պին ասքէր մահսուր պուլունմագտա
օլտուղու կիպի , ճէնէրալ վիսուա օր-
տուսու տախի Մագ—Մահօն օրտու-
սունա իմտատ իչին սէրիան թէշքիլ օ-
լունուպ կէօնտէրիլիշ , վէ փարիսէ
ալտէթ իտիպ մահսուր գալմըշ տըր :

Իշթէ պու մրգտարըն խարիճինտէ
պուլունման Ֆրանսա ասքէրի , սէյյարէ
ասքէրի իլէ միլլէթ ասքէրինտէն ի-
պարէթ տիր : էսիրլիքտէն գուրթու-
լապիլիշ օլան պազը իզապրթան ,
պուշլարը թանգիմէ չալըշմագտա վէ
մուլաֆֆագ օլամամագտա տըրլար :

Իշթէ Սլամանլարըն իշ պու մու-
զաֆֆէրիյէթինին նէթիճէսի պուշլար
տըր : Պագէն օրտուսու , Մէցին էթ-
րաֆընտա լաագալլ եիւզ էլլի պին նէ-
ֆէր Սլաման ասքէրի թէվգըֆ իթ-

մէքտէ իտի : Ֆագաթ պուշլարըն պիր
զըամը փարիս փիշկեահընա կէօնտէ-
րիլիշ տիր : Օրատա իսէ Սլաման աս-
քէրինին պիր մրգտարըն ճէնէրալ Ֆօն-
տէրթանըն մայէթինէ վէրիլէրէք , լու-
ար սահիլլէրինէ կէօնտէրիլիյինտէն ,
Սլամանլար , իմտատա միւհթամ տըր :
Մէցտէ պուլունման գուսուր Սլաման-
եա ասքէրի տէ փարիսէ կիտէճէք տիր ,
վէ Սլասա իլէ լօրէն էյալէթլէրի շիմ-
տի թէքմիլ Սլամանլարըն զապթընտա
օլտուղունտան : օրայա մուհաֆըղ ամ-
քէրլէրի վալ վէ իգամէթ իտէպիլիր :

Սլէմանեատա մուհաֆըղ ասքէր-
լէրի , հալը հարալ իւզէրինէ վագ օլուն-
տուղունտան , պուշլար մէքէրի իքի
էյալէթտէ , կէրէք քեաֆֆէի գալէա-
լարըն մուհաֆաղնսընա վէ կէրէք Ֆը-
րանսա պաշը պօղուգ ֆրգալարընը
տէֆինէ մէմուր պուլունման ճէնէրալ
վէրտէրէ ինտէլ հաճէ իմտատա մուգ-
թէտիր օլամագլար տըր : Մէցին թէս-
լիմի , Ֆրանսըղլարը ումուլէն մաթէմէ
տիւշար իտէճէյինտէն , Սլասա վէ լօ-
րէնտէ պուլունման քիւլիւք գալէալէր
մուհաֆըղլարը պէյհուտէ եէրէ մու-
գամէմէթտէն կէրի շէքիլէճէքլէրինտէ
շիւպհէ եօգ տուր : Շիմալտէ տախի
եիւնէ պու նէթիճէ միւնթազըր տըր :
վէրտիւն գալէասը իւզէրինէ Սլաման-
լար հէնուզ գուվլէի քեաֆիյէ իլէ
հիւճիւմ իթմէմիշլէր տիր : վէ Պէճի-
գա հուտուտունա եագըն պուլունման
թիօնիլլ վէ Մօնմէտի վէ Մէցիէր գա-
լէալարը տախի պու գապիլտէն տիր :
Պուշլարըն քեաֆֆէսինին տէ պիր գաշ
կիւն զարֆընտա թէսլիմ օլամաշը
շիւպհէսիլ տիր :

Մալիւմաթը ըէսիլէյէ նազարէն
Ֆրանսա մէմալիքինտէ էլհալէթուհ հա-
ղիհի մէվնուտ պուլունման Սլէմանեա
ասքէրի , սէքիլ եիւզ էլլի պին նէֆէր
օլուպ , պուշլարըն եէտի եիւզ գըրգ-
պին տէօրթ եիւզ նէֆէրի խալիս Բը-
րուսիալը տըր , ասաքիլի մէրգուլէ
կէրէք լուար սէվահիլինտէ վէ կէրէք
Մէց վէ սայիր մահէլլէրտէ մուզաֆֆէր
օլմուշ տուր : վէ եագընտա Սլէման-
եայա գատար պիր իքինճի տէմիր եօլ
խաթթը տախի թանգիմ օլունաճաղըն-
տան , փարիս բիշկեահընտա պիր մու-
զայէգալարը օլմալըպ , պէշ եիւզ պին
նէֆէր ասքէր հարաքեաթլարընը սէր-

պէսթճէ իճրա իտէպիլէճէքլէր տիր :
Պէօլլէ պիր գուվլէի քէսիրէ գարշը-
սընտա Ֆրանսըղլար պիր շէյ եագա-
պիլիլ մի : ճէնէրալ Ֆօնտէրթան օ-
լունուզ պէշ պին ասքէր իլէ լուար օր-
տուսունու միւզմէհալ իտիպ , Օրլէանը
ալտը : փարիս իսէ , իյուլլիմ օն պէշին-
տէն պէրու մուհասթէրէտէ գալըպ , ի-
շէրիէ պիր շէյ տախիլ Ֆիլիմմամտըղը ,
վէ եիւզ էլլի պին ասքէր տահա Սլա-
մանլարըն գուվլէի հաղըրէսինէ զամմ
օլունտուղու հալտէ , փարիս նասըլ
մուզապէլէթ իտէպիլէճէք տիր :

Իշթէ Ֆրանսըղլար պիր միլլէթին
վիգայէի նամուսու իչին իտէճէքլէրի
շէյլէրին քեաֆֆէսինի տախի եագմըշ ,
վէ պուշտան սօղրա , պաշը պօղուգ
ֆրգալարը իլէ պիր շէյ եագամայա-
ճագլարը պէտիհի պուլունմուշ օլմաղ-
լա , Ֆրանսանըն ըէսի իտարէսինտէ
պուլունման զէվաթըն սուլհա րագի օլ-
մալարը վաճիպէտէն տիր :

Թայմզ .

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹՐ ՄԷԻԹԷՆԷՎԻԹԷ

Փարիստէ օլան Ֆրանսա պան-
գաթը իգարէսի Պօրտօ շէհրինէ նագլ
օլունմուշ օլտուղունտան , իտարէի
մէքէրիէնին գըրգ քիշիտէն իպարէթ
օլան մէմօրինէ խալլի սանաղդլար իլէ
շէհրի մէզպուրէ կիթմիշլէր տիր :

— Հոկտեմ . 19 տա փարիսին Գօն-
գօրտ մէյտանընտա Մ . Նատալ պալօն
իլէ ուշաուգտա , խալլի էհալի սէյիրճի
պուլունմուշ , վէ իւզկեար պուլուն-
մատըղը սէպէպի իլէ , 40 տագըգա
գատար փարիսին իւզէրինտէ տուրուար
Բրուսիալլար , իւզէրինէ ալթէշ իթմիշ-
լէր իսէ տէ , եէթիշէմէմիշ , վէ Բրու-
սիա սիւարիլէրի , պալօն եալաշ եա-
վաշ եօլ ալտըգճա , տիւշտիլիւնտէ
էլլէրինէ կէշիրէպիլիլլէր իւմիւտի իլէ
պէշ միլ գատար պալօնուն տօղրուլուն
ղունա կիթմիշլէր իսէ տէ , պալօն պու-
լունթլարըն իւզէրինէ չըգտըգտա , պէշ
սաաթ զարֆընտա Նօյօնուն ճիվարլա-
րընա կիթմիշ վէ օրայա տիւշմիւշ տիր :
Պու պալօն եպընըղ մէքթուպլար հա-
միլ օլտուղու սէպէպլէ , թէհիլէքտէն
խալի օլարագ էնմիշ օլմայըպ , իլլա
պալօնը մէքէրի միւքէմմէլ պիր ու-

աղււ իւզրէ : դաժմանլանմը բամուգ-
տան եարբըմը վէ զիյատէ կալ շամիւ
օլմասը տըր :

— Խուրտա մուգիմ Ծրանսա հիւ-
քիւմէթի աղալարը : Լիօն շէհրինին
էսնայի մուհասէրէսինէ լազըմ օլան
լէվաղիմաթըն թէտարիքի իչին Բօն
էյալէթի վալիսինէ 5 միլիօն ֆրանգ
կէօնտէրմիշ օլտուղունտան , աղ կիւն-
տէն շէհրի մէզպուրուն մուհաֆազա-
սընա իգթիզա իտէն արգաւտան սօ-
լար թօթար վէ խայլի պարութ վէ
միւհիմաթըն հարպլիէ իշթիրա օլտէն
մուշ տուր : Բէզալիք Նիւ—Եօրգտան
եօլա չըգան պիր սէֆինէ , խայլի թիւ-
ֆէնք համիւ պուլունտուղու հալտէ
եազընտա Ծրանսա իմանլարընտան
պիրինէ վասըլ օլաճագ տըր :

— Նօրմանտիտան Տէյլի թէ-
լէկրաֆ զազէթասընա եազըլտըղընա
կէթրէ , հալալարըն ֆէնալըղընտան
Բրոնսիալըլար իլէրլէյէմէմիշլէր վէ
քէնտի թօթարընըն նագլինէ չօգ զահ-
մէթ չէքմիշլէր տըր :

— Սօն կիւնլէրտէ եաղան եաղ-
մուրլար սէպէպինտէն Անատօլուտա
չօգ մահէլտէ սու պասմը վէ Գօնեա-
տան կէլէն քէրվան եարը եօլտա գալ-
մըշ օլտուղու վէ Գասապատան կէլէն
տիկէր պիր քէրվան տախի չօգ եէր-
տէ գօնագ իթմէյէ մէճպուր օլտուգ-
տան սօղրա իզմէրէ եէթիշմիշ օլտուղու
լա թիւրքի զազէթասընտա մուհարրէր
տըր :

— Տիւնքի կիւն տէվլէթու Սատ-
րազամ էֆէնտիմիզ հազըթլէրի Պօ-
ղազ իչինտէն Սլանպօլտա միւհէտտէ-
տէն ինչա օլունան գօնագլարընա էն-
միշ օլտուղլարը իշիտիմիշ տըր :

— Տիւնքի կիւն Գուրիէ տ'Օրիան
շու աթիտէքի թէլէկրաֆը մախսու-
սու իւն իլէմիշ տըր :

Մարսիլեա 7 նոյեմ. ախշամ
սաաթ 7 .

Բրուսիա , միւթարէքէ իչին թէք-
լիֆ օլունան միւտտէթ զարֆընտա
Փարիսէ զախիրէ իտալընըն ըէտտ իթ-
տիյի , վէ մէճլիսի նիզամիյէի միլի-
յէնին ինթիսապաթընա Ալսաս վէ Լօ-
րէն տախի տախիլ օլմասընա բույի
րիզա կէօսթէրմէք իւզրէ մահտուտ
թէքլիֆլէր իլէտիյի իչին , Ծրանսա

հիւքիւմէթի մուվազ գաթէսի միւթա-
րէքէյի ըէտտ իլէմիշ տըր :

Մ. Թիէր վէրսայտան եօլա չըգ-
մըշ տըր :

— Վէրսայտան կէլէն պիր մէք-
թուպու մախսուտան աղնաշըլտըղը-
նա կէթրէ , շէհրի մէզպուրուն խա-
թախանէլէրիտէ կիւնտէ 400 Ալաման
ասքէրի էթլմէքտէ տըր :

Ինկիլիզ զազէթալար , Մէցին
թէպիմի իլէ միւսալէհանըն ուզանա-
ճաղընը թախմին իտէ յօլար :

Պէրլին 30 հոկտ .

Փարիսին էօնիւնտէ տուրան Ալա-
ման օրտուսու , եարընքի կիւն թը
Տէուտ տուսըն օգ ունաճագ տըր ,
չիւնքի սալը կիւնիւ (նոյեմ. 1) փա-
րիս թօթա թութուլաճագ տըր :

— Գիւնիւք Չէքմէճէտէ պիր լի-
մանըն ինչասը իչին թագտիմ օլունան
լայիհանըն թէտգիդինէ պիր էյամտէն
պէրու թայիին օլունան գօմիօիօնու
մախսու , պու տէֆա բարթըթօսունու
պիթիրտիպ Պապը ալիյէ թագտիմ իյ-
լէտիյի , վէ բարթըթօլ մէզքիւրուն
պէյանընճա , մէզքիւր կէօլիւն սու-
լարը զայէթ տէրին վէ վասը օլուպ
էմթաա ալըպ պօշալթմագ իչին խայլի
սէֆայիինն ամէտ շիւտիւնէ միւսթա-
յիտ սուրէթտէ պուլունուպ , լաքին
մէզքիւր կէօլիւն լիման հէյեթլինէ
կիւմէք իչին հիւքիւմէթտէն մէսարի-
ֆի քիւլիյէ պարֆը իճապ իտէճէյի
լա թիւրքի զազէթասընտա մուհար-
րէր տըր :

— Հոկտեմբեր 18 տէ Փարիսին է-
հալիսինտէն պին քիչի գատար , Պօն-
տի թարաֆընտան Ալամանլարըն գա-
րաղօլ ասքէրլէրինէ իլթիճայա կէլիպ ,
շէհրի մէզպուրուն թէրքէ բուխաթ
իսթէմիշլէր իտէտէ , գապուլ օլունմա-
լըպ , կէրի կէօնտէրլիմիշլէր տըր :

— Հագայիգ իւլ Վագայի զազէ-
թասընա թէհէրանտան եազըլտըղընա
կէթրէ , Աֆղանիսթան ճիհէթինտէ ին-
կիթէրրա տէվլէթի թարաֆընտան
թանգիմի հուտուտա մէմուր օլան մի-
րալայ Կօլտըսմիթ մայէթինտէ 3 նէֆէր
ինկիլիզ զապիթի պուլունտուղու հալ-
տէ , կէչէնտէ թէհէրանա վասըլ օլմուշ
օլտուղունտան , եազընտա մահէլլի
մէմուրիյէթի պուլունան Սիսթան վէ

Պէլուճիսթան գէմթինէ կիտէճէք տըր :
Տէվլէթի իրանիյէ թարաֆընտան տա-
խի օլ ճանիպէ իքի մէմուրու մախ-
սու իրսալ գըլընաճաղը մուհագգագ
տըր :

Ղաղէթայի մէզքիւրուն ալտըղը
ախապըր մահիհէյէ նազարէն , թիֆ-
լիս վէ Գէթթայիս թարաֆլարընտա
գօլէրա իլէթի զուհուր իտէրէք ,
հալթա Բէթթայիս շէհրինտէ պիր
գալ կիւն շիտտէթլէ տէվամ իթմիշ
օլտուղունտան , կիւնտէ եիւզ քիչիյէ
գատար ատապ թէլէֆ օլմագտա տըր :
Շէհամէթլու իրան Շահը հազըթլէթ-
րի իլուլուն 29 ունա գատար , թէհ-
րանտան տօգուզ գօնագ մէսաֆէտէ
վագը Հէմաանաա պուլունմագտա ,
վէ օրատա իւշ կիւն իսթիրահաթտան
սօղրա , եինէ հարէքէթ իտէճէքլէր
իմիշ : Սօն խապէրլէրէ նազարէն միւ-
շարիլէյհ հազըթլէրինին քեարպա-
նընտա գօլէրա զուհուր իթմիշ վէ էլ-
լի թանէ տէ վէֆիյաթ վուգու պուլ-
մուշ տուր :

— Գուրիէ տ'Օրիան զազէթասը
Մէց գալէասընըն զախիրէ պուլուն-
մաաղընա մէպին թէպիմ օլտուղունու
եալանա չըգարըպ , Պազէին իմբէ-
րաթօրլուղա թարաֆիլի օլմասը հա-
սէպի իլէ Ծրանսըղլարըն ըէ յինէ գար-
չը օլարագ թէպիմ օլտուղունու իտ-
տան իլէմիշ տըր :

Մէզքիւր զազէթա իշպու իտտա-
սընա գուվլէթ վէրմէք իչին իմբէ-
րաթօրիչա թարաֆընտան տէվլէթլէրէ
պու տէֆա պիր գըլթա թահիրաթը
ըէսմիյէ իրսալ գըլընըպ , Ծրանսատա
ճիւմհուրիյէթին պադասը , աղըր նէ-
թիճէլէրէ սէպէպ օլաճաղընտան , հիւ-
քիւմէթի իմբէրաթօրիյէնին իպգասը-
նա մուալէնէթ օլունմասը ամմէնին
մէնֆաաթլարընտան պուլունտուղու-
նու վէ քէնտիսինին իմբէրաթօր գա-
յիմմագամը ոըֆաթը իլէ նէթայիճի
մէզքիւրէյի մէն իչին Ծրանսատան ի-
քի էյալէթ թէրքի իլէ ագտը միւ-
սալէհա իտէճէյինի պէյան իլէմիշ
տըր :

Գուրիյէ տ'Օրիան իսէ Ծրանսըղլար
Սէտանըն ըէզալէթինի վէ Մէցին խի-
յանէթինի իրթիքեապ իտէն պիր հիւ-
քիւմէթէ , հիւքիւմէթի ճիւմհուրիյէ

յի պին քերթէ թերծիէ խոնճէքէր տիր տէյօր :

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԷՐ

Հօնորա 6 նոյեմբեր տիւրամ սաաթ 8 .

Պու կիւնքի թարիխէ վէրսայլ տան արնած պիր թէլէկրաֆըն պէյա նընա կէօրէ , միւթպրէ քէ ագաղ զըմ նընտա ճէրէյան իթմէքտէ օլան մու խապէրաթըն դաթը իլէ վէրսայլտան եօլա չըգ մասը իշին փարիստէն Մ . թիւերէ էմր օլունմուշ տուր :

Նէօպրիշախտա պուրաշան Ֆրան սըզ մուհաֆըզ ասքէրէրի գալէատան տըշարը հիւճիւմ ֆթմիշէր իսէտէ , կէրի սիւրիւմիւշէր տիր :

Պրիւսսէլ 6 նոյեմբեր իթուալ Պէլժ դաղէթպար ճէնէրալ Պիսգնուս պիթ քէթթուպուշու տէրճ իյլէմիշ տիր : ճէնէքալը միւմա յիլէյ , Պաղէն իլէ պէրապէր պու լունան ճէնէրալպըն , Մէշ թէսլիմիւնէ տայիր րէյլէրի թահսիլ օլունմալը օլտուղունու պէյան իլէ մարէշալ Պաղէնի միւթթէհիմ իյլէտիքտէն սօղրպ , հոկաեմբեր 18 տէ Բրուսիա , Ֆրանսա նըն սապըգ գայիմմագալըղը իլէ պէրապէր միւքեամէլէ իթմէք թասալ վուրունտա օլուպ , հաթթա ճէնէրալ Պուայէ օլ մէմուրիլէթլէ կէօնտէրիւ միշ տիր տէմիշ տիր :

Ճէնէրալ Պիսօն Մէշին թէսլիմի իշիտիլտիքտէ պիր հիւճիւմ օլունմալընը թէքիֆ իյլէմիշ իսէտէ , ֆայիտէ իթմէմիշ տիր :

Փարիս 6 նոյեմ . (միւթաճէլ) Սրայը ումուժիլէնիւ եէքիւնիւ 557.976 էվլէթ վէ 62.638 խայր գուրասը տըր : Պու տէֆա ինթիլապ օլունան շէհիւր էմիլէրին էքսէրիսի հիւքիւմէթի ճիւմհգըրիլէթ թարաֆ կիրլէրիւնէն օլուպ շէհալի թարաֆ լըսը պիր գաշ քիշի փար տըր : Լաքին տահա ալթըր գուլթու վար աշըլաճալը վէրճայլ 6 նոյեմ :

(Բէսմի խապէր) : Պու կիւն մէմուլ յօլունան պալիլալար օլմումիշ տըր : Պիւնհայր 7 նոյեմ . Պիսթիլ (պապէր) : Նէօլ Պրիշախ Կաղընտա պուլունան Մօրթիէ գա

լէասը պու կիճէ թէսլիմ օլտու . պիղ 250 էսիր վէ 5 թանէ տէ թօր ալտըգ : վիէննա 7 նոյեմ .

վիէննա գամպիտու 120.50 թուր 8 նոյեմ . սապահըն սաաթ 10 ունտա

Տիւնքի թարիլէ Լուար օրաու սունտան պիր դապիթին չէքտիլէ թէլէկրաֆա նազարէն , իքի բիյատէ թապուրու , 1500 սիւարի վէ 10 թօր տան իսսրէթ օլան պիր Բրուսիա պէօլիլիւ , Բուպըրի վէ վա վալիէրտէ պուլունան Ֆրանսըզ գարաղօլ ասքէրլէրի իւզէրինէ հիւճիւմ իլէ , մուհարէպէ սապահըն սաաթ օն պիրինտէն պաշլայրպ , էօյլէնտէն իւշ միւշուգ սեմպթ սօղրայա գատար տէվամ իյլէմիշ վէ օլ վագըթ Ֆրանսըզար գուլ վէթլէնէրէք Բրուսիալըլարը կէրի սիւրիւշէր տիր : Բրուսիալըլար , մէյտանը մու հարէպէտէ 462 մէվթա վէ մէհաուհին պրագաղգ քտն պաշգա , Ֆրանսըզլարըն սիւարիլէրի 64 նէֆէր Բրուսիալըլարը էսիր իթմիշէր տիր :

Հօնորա 7 նոյեմ . Օսմանը գօնսօլիտի 46 1/2 — 1/2 » » 46 1/2 — 1/2 թուր 8 նոյեմ . միշամ սաաթ 9 .

Մ . թիւեր իլէ Մ . Լօրիէ պու կիւն թուրա վասըլ օլտուլար :

Լիօն 7 նոյեմ . Ալամանլար , Գրէօզէ իլէ նէվէրտէ պուլունան խաթթըր զապթ իշին Օրշ օվասընտան իլէրլէյօրլար : Տիօն շէհրինտէ պուլունան Ալաման գուլ վէի ասքէրիլէսի , 20.000 ասքէր վէ 60 թօրտան իպարէթ տիր : Բրուսիա ճէնէրալը ճէնէրալ վէրտէր , Տիօնու զապթ իթտիքտէ , շէհրի մէզպըրտան 500.000 ֆրանգ ճէզպի նագաի իլէ օրտուստնուն լաղըմ օլան զալիլէյի թալէպ իյլէմիշ տիր :

Պիւթիւն էյալէթ իշինտէ Ֆրանսըզ ասքէր պէօլիւքիլէթէլէրի օլունոյօր Լիօն շէհրինտէ ասաքիր վէ զալիլէ չօգ վար վէ ասայիշ հիւքիլէսի յօր :

Լիւրմիլմատան կէլէն խապէլիլէ նագալէն , շէհրի մէզգուր ասայիշ իւզրէ օլուպ , ուֆաղ պիր ֆրոգաման իպարէթ օլամ անըլ հիւճիւմ թագը

մի կիւն պէ կիւն գատր ու հայնիլէթ տէն տիւշիւպ էքսիլիյօր :

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

ՏՕԳԹՕՐ

Հ . Պ . ՄԱՏԹԷՈՍԵԱՆ

Տօգթօրու միւմայիլէյի Պէյօղլունտա Գուլէ գարուսուտա քէային էէնի շէնաէքսօգ աղընտա Ն 41 խանէյն նագըլ օլունմուշ տուր :

11

ԵՐԿԱԹԵ ԴԻՄԱԿՈՎ ՄԱՐԴԸ ՀԱՅՈՑ ԱՆԵՏԻԲ ՊԱՏՐԻԱՐԸԸ

Կէլէնէրտէ Մասիս զաղէթասընտա , միւշլիլիֆի Կարապետ էֆէնտի Խթիւճեան թարաֆընտան պիթթէրճիւմէ նէշր օլուպ մուշք վէ շիմտի 140 սահիֆէտէն իպարէթ պիր ըիսալէ օլուպ , Մասիսն մաթպասսընտա վէ Գաֆաֆեանն իսնընտա ալթըշար դուրուշա սաթըլմագտա տըր :

Ղալաթա քէօրիւ պաշընտա Գօմիսիօն խանը գարշընտա Դ Նումբօմադաղանըն իւսթիւնտէքի օտաւտա օթուրան , Օնմանլըճա հէր նէվի թահրիլարթ քաղմագտա օլտուղունտան եաղըճա պիր Կէօնա իշթիյաճաթը օլան զէպլիլէրն օլուպ թէշրիֆէ րաշիլէթ պէյիւրպուղարընտա էգհէր ճիւնիս օլունմալարը սուրէթտէ քէմալը թէտքիլէ պէրապէր թահրիլինէ իգտամ իտճէյի մալիւմէրի պլոյրուլմագ իշին խասսէթէն իւն օլունուր :

ԹՈՒՂԹ ԿԱԹՈՂԻԿԵԱՅ ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՐԻԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ԿԻՒԿԵՈՑ Ի պատասխանիլթղթոյ Պիսի , Թ . Սրազան քահանայապետին Հոռմուպ

Մէկքիւր էրմէնիճէ ըիսալէ լասթիւճի տիւքընտանտա 4 էր դուրուշա ԿաթըւՄԵՅ Գալ Ելմուսի մուշոյ ֆիլ

ՄԱՇԻՊԻ ՄԷՄՈՒԼՈՒ ՀԱՅԷՍԱ ՅՈՎԱԿԻՄ ԲՈՒԼԱԳԵՏՅԱՆԸ ՄԵՄՈՒԼՈՒ ՉԻՂԷ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒՄԵՐ 43 ՅԵՄԵՐԻ ԻԶՄԵՆ ԵԱԳՈՒՄԵՆԻՅԷ